

**日本語****英語****～名物コーナー～**

蟹と牛肉の鉄板焼き	Crab and Beef Teppanyaki
サーモンといくらの親子手巻き	Salmon and Salmon Roe Handroll Sushi
雲海パフェ	Sea of Cloud Sundae

**～冷製～**

冷たい茶碗蒸しのグリーンピースソース	Steamed Egg Custard with green pea sauce
バンバンジー	Band Bang Chicken
三色の魚介類のテリーヌ	Tri-color Seafood Terrine
さっぱり春雨サラダ	Refreshing Harusame (Cellophane Noodle) Salad
蛸と胡瓜の酢の物	Marinated Octopus and Cucumber
白身魚のエスカベッシュ	White Fish Escabeche
きのこのお浸し	Boiled Mushroom
冷製パスタ	Cold Pasta

**～お造り取り合わせ～**

サーモン、帆立、海老	Assortment of Sashimi Salmon, Scallop, Shrimp
------------	--

**～冷製～**

グリーンサラダ	Green Salad
シーザーサラダ	Caesar Salad
ごちそうポテトサラダ	Rich Potato Salad
ごろっと野菜	Rolling Vegetables
6種の野菜ドレッシング	6 Varieties of Vegetables Dressing
すりおろしオニオンドレッシング	Onion Dressing
シーザードレッシング	Caesar Salad Dressing

**～蒸し物～**

肉シュウマイ	Shumai
春巻き	Spring Roll

**～汁物・スープ～**

蟹鉄砲汁	Crab Miso Soup
カレー	Curry
ヴィシソワーズ	Vichyssoise

**～温製～**

ポテトのミートソースグラタン	Baked Mash Potato with Meat Sauce
チキンとりんごのクリーム煮	Chicken and Apple Cream Stew
ローストチキンとポテトのハーブ風味	Roast Chicken and Potato with Herbs
海老のチリソース	Shrimp with Chilly Sauce
麻婆豆腐	Mapo Tofu
塩焼きそば	Salty Fried Noodles
卵と蟹かまのチャーハン	Egg and Crabstick Fried Rice
旬の野菜の天麩羅(3種類)	Seasonal Vegetables Tempura
鶏のから揚げ	Fried Chicken

**～麺類～**

冷製パスタ 明太子ソース	Cold Pasta with Mentaiko Sauce
うどん	Udon
そばつゆ	Soba Dipping Sauce
葱	Scallion
わさび	Wasabi
上海風塩焼きそば	Shanghai-Style Fried Noodles

**～羽釜～**

白飯	Rice
----	------

**～お漬物取り合わせ～**

赤かぶ漬け	Pickled Red Turnip
べったら漬け	Pickled Japanese Radish
茄子漬	Pickled Eggplant

**～デザート各種～**

ティラミス	Tiramisu
たっぷりフルーツゼリー	Fruits Jelly
マシュマロケーキ	Marshmallow cake

レアチーズクリーム  
ショコラオレンジ  
ブランマンジェ  
クラフティ  
チョコバナナケーキ

No-bake Cheese Cream  
Chocolate Orange  
Blancmange  
Clafoutis  
Chocolate-covered Banana Cake

～ドリンク～

ソフトドリンク各種  
コーヒー  
紅茶

Soft Drinks  
Coffee  
Black Tea

中国語

螃蟹和牛肉鐵板燒  
鮭魚親子手捲  
雲海聖代

冷茶碗蒸佐豌豆醬  
棒棒雞  
三色海鮮陶罐派  
清爽冬粉沙拉  
醋醃章魚小黃瓜  
醋醃炸白肉魚  
焯拌蘑菇  
義大利冷麵  
綜合生魚片  
鮭魚、干貝、蝦

生菜沙拉  
凱薩沙拉  
豪華馬鈴薯沙拉  
切塊蔬菜  
六種蔬菜沙拉醬  
洋蔥泥醬  
凱薩沙拉醬

燒賣  
春捲

螃蟹味噌湯  
咖哩  
馬鈴薯冷湯

焗烤馬鈴薯肉醬  
奶油燉雞肉蘋果  
香草風味烤雞與馬鈴薯  
乾燒蝦仁  
麻婆豆腐  
炒面  
蟹肉蛋炒飯  
季節野菜天婦羅  
炸雞

明太子義大利冷麵  
烏龍麵  
蕎麥麵醬油  
蔥  
芥末  
上海風炒麵

白飯

醃紅燕菁  
醃蘿蔔  
醃茄子

提拉米蘇  
水果果凍  
棉花糖蛋糕

鮮奶油乳酪  
香橙巧克力  
牛奶布丁  
克拉芙缇  
巧克力香蕉蛋糕

各種軟性飲料  
咖啡  
紅茶